



SB-0115

Second Year B. A. Examination

March / April - 2011

Persian : Paper - II

Time : Hours]

[Total Marks :

સૂચના :

નીચે દર્શાવેલ નિશાનીવાળી વિગતો ઉત્તરવહી પર અવશ્ય લખવી.
Fillup strictly the details of signs on your answer book.

Name of the Examination :
S. Y. B. A.

Name of the Subject :
PERSIAN - 2

Subject Code No. : 0 1 1 5 Section No. (1, 2,.....) : NIL

Seat No. :

Student's Signature

૧ حکیم نیاات ناटकना पात्रोनो परियय आपो. ૧૨

અથવા

૧ تمثيل الفردي અને تمثيل اجتماعي विशे नोध लખी फारसी १२
नाट्यलेखन प्रवृत्तिनो विकास जशावो.

૨ अर्वाचीन गद्य અને ताञ्ज्यादारी तथा ઈરાન विशे જશાવો. ૧૨

અથવા

૨ भिरजा इतेहअली आपुंजादाने अेक नाट्यकार तरीके यर्या फारसी साहित्यमां १२
तेमना नाटकेनो फाणो जशावो.

૩ ગમે તે બે પર ટૂંકનોંધ લખો : ૧૨

(૧) تمثيل مجلس विशे लखो.

(૨) حاتم خان آقا નું ચરિત્ર ચિત્રણ કરો.

(૩) موسى ژوردان नाटक ते समयना नैतिक मूल्योंनी आरसी.

- (۱) تمثیل انفرادی
- (۲) شہر بانو خانم
- (۳) کردار مستعلی شاہ

دا شہر بانو خانم :- (خشتاک) بسیار خوب! تو از راه در رفته
 اخودمت را گم کرده برو! من در این ساعت خاتم خان
 آقا را صدای گنم رہ بہ بینم موسی ژوردان چکارہ است
 ہزار زادہ او را فریفتہ - پاریس می برد واللہ کار
 بسرش آرم - راہ آمد شدش را گم کردہ پاریس را ہم
 فراموش کند - بسیار خوب! تو برو! من حالا خاتم خان
 آقا را صدای گنم بہ بینم نیست روز بعروسی تو ماندہ
 چہ طور بی پاریس می روی -

شہباز بیگ :- آدم از گرسنگی و ہرنگی پے دزدی
 و دلگی می رود - الحمد للہ من گم و کسرے ندارم -
 شہر بانو خانم :- (ہریشخند) بہ بینی کدام گدا با دزد
 شدند راہ روند ترا بخدا! بغفلت تناز! برو پے کارت
 تو بگلی از راہ و رفتہ! شہباز سرش را پائیں انداختہ
 می رود مگر خاتم خان آقا و شہر بانو خانم مژدہ اند؟
 یک مرد کہ فرنگی شہباز را از راہ ہر و ہر دہ پاریس ہر دہ
 دختر شرف النساء! فراموش کردم - بگو بہ بینم آن خن و
 خاشاک در چین شہباز بیگ را بچہ زبان با تابیدہ
 بی پاریس برو؟

(ع) اما چون از تقریر شما مشخص شد که منکر فوائد
 سفر اید بنا بر آن بر من لازم می شود که فوائد
 سفر را موافق واقع با مثل بشما حاکم کنم اگر مثلاً
 من بقراباغ نمی آمد - (دلش را بچیب خود دلاز کرده
 دفتر در آورده چندی علفی که با سینه چیده
 شده بود نشان می دهم) اگر من بقراباغ نمی
 آید که می دانست در پیلاق پائے قراباغ این
 تلفها موجود است؟ بیشتر از این الہا و حکمائے
 جناب لیسہ و تور نقورت و مارکرام چینی گمان
 کرده اند که این نیات ہمیں در کوه پائے آلب
 دور امریکہ و آفریقہ و کوه پائے شوی ساریانی

باشد اما حال من بسبب آمدن این جاندار تعلیم
 پارسی اثبات خواهم کرد که حکمائے مذکور
 بالکلمہ سیو کرده اند -

بی شرف انساء خانم - بچہ زیر گل برود امگر آرامی
 گیرید؟ از صبح تا بحال نگذاشته دو چنگ پشم
 شانہ بزخم شیطانی میکنند گاه پشم برمی دارد گامی
 چار قدم را می کشد - من ہم بیان آمدم - یک خورده
 و روش اند افتم گریہ گناں دیدہ سر تو آمده است -
 خون که نشده است -

گلچیره ۱- (گریه کنان دستبایش را بچشمبایش می مالد)
نه نه! والله دروغ می گوید، بیج چشم نمی زد. کایچه
گریه می کرد - گفتم گریه مکن! تا کایم داده انداخت
بشتم بز مین خورد -

شیر بالو خانم ۱- شرف انشاء! گریه کردن چه چیز است
بتوجه شده است گریه بکنی؟ الحمدلله بددت
زنده - مادرت زنده • نامزد خشک و خوب پیش
رویت خوردنی زیاد - پوشیدنی فراوان ناخوشیت
چه چیز است - دیگر گریه بکنی -